



## AZORP Instructions for Use

### AZORP

VXORP1  
VXORP2  
VXORP SET

**CE 120 EN 795**  
**CEN TS 16415**

**WARNING!**  
**EXPERT USE ONLY**

Made in the USA using foreign and domestic materials

Register your product at:

[www.rockexotica.com/register](http://www.rockexotica.com/register)

These activities are inherently dangerous and carry a significant risk of injury or death that cannot be eliminated.

These instructions DO NOT tell you everything you need to know.

DO not use unless you can and will understand and assume all risks and responsibilities for all damage/injury/death that may result from use of this equipment or the activities undertaken with it.

Everyone using this equipment must be given and thoroughly understand the instructions and refer to them before each use.

You must always have a backup—never trust a life to a single tool.

You must have a rescue plan and the means to implement it. Inert suspension in a harness can quickly result in death!

DO not use around electrical hazards, moving machinery or near sharp edges or abrasive surfaces.

We are not responsible for any direct, indirect or accidental consequences or damage resulting from the use of our products.

Stay up to date! Regularly go to our website and read the latest user instructions.



**WARNING:** This product can expose you to chemicals including nickel acetate, which is known to the State of California to cause cancer. For information go to [WWW.P65Warnings.ca.gov](http://WWW.P65Warnings.ca.gov)

**rockexotica.com**

Rock Exotica LLC • POB 160470 • Freeport Center, E-16 • Clearfield, UT 84016 • USA • 801 728-0630

**VXORP500 04/2019 F**

## (EN) ENGLISH

### INTRODUCTION

This PPE is intended to protect against falls from height and conforms to EU regulation 2016/425. Declaration of Conformity is available at [www.rockexotica.com](http://www.rockexotica.com)

**AZORP:** The Arizona Omni Rigging Pod (AZORP) is the newest optional component to the Arizona Vortex AHD. The AZORP inner and outer pieces (as a set or individually) are designed to fit over either the Inner or Outer legs of the Vortex. It can be used as the connection point for a Gin Pole, as well as provide a host of other rigging options when used with Vortex Legs on the Vortex, or with Vortex legs as stand-alone rigging pieces.

### AZORP RIG PLATE SPECIAL CONSIDERATIONS

The AZORP is a special type of rigplate and it is for advanced users only. You must carefully understand the resulting forces and be sure all equipment is compatible and carabiners, etc. are properly positioned. The AZORP, carabiners and all other equipment must be free to align with the load. Techniques involving the AZORP and Arizona Vortex require specialized training and advanced understanding of rigging physics.

The AZORP is very strong between any two holes, but it is the strongest between holes that are directly opposite from each other.

The AZORP is tested and rated for a total maximum breaking strength. The AZORP will usually be rigged with multiple holes being used. Be very careful that the total force on any single hole does not exceed what you have determined to be a safe working load.

Both the inner and outer AZORP can be used together or separated. The blue "outer" AZORP can be used with the outer leg of the Arizona Vortex and the orange "inner" can be used with the inner leg of the Vortex.

### USE

**Intended Use** Only the loading shown as "OK" is allowed. Always verify proper positioning of your system and components.

Equipment must be free to align with the load, any restraint is dangerous. Make sure you use redundant systems. Personal Protective Equipment (PPE) should only be used with energy absorbing systems such as dynamic ropes, energy absorbers, etc. & slack must be kept out of the system to prevent high impact falls. This product is intended for use by medically fit, specifically trained and experienced users.

**Anchors** Must meet the EN 795 standard. Strength must meet the needs of the particular situation (at least 10kN) and the user must always stay below the anchor. Clearance under the user must always be enough to prevent hitting anything in case of a fall (the length of this equipment can influence the height of a fall).

**Leverage Hazard** This device or other equipment can lever against a connector (such as a carabiner) and break it, opening the connector and causing disconnection. Guard against this at all times! The rig plate must always be under tension in your system to help prevent equipment shifting into an incorrect position.

**Detailed Inspection** In addition to inspection before, during and after each use, a detailed inspection by a competent inspector must be done at least every 12 months or more frequently depending on amount and type of use. Make a copy of these instructions and use one as the permanent inspection record and keep the other with the equipment. It is best to issue new gear to each user so they know its entire history.

**Inspect Before & After Use** Check for cracks, deformation, corrosion, wear, etc.

**Inspection During Use** Regularly inspect and monitor your system, confirming proper connections, equipment position, fully locked connectors, etc.

**Thorough and specific training is absolutely essential before use.** Being at height is dangerous and it is up to you to reduce the risks as much as possible - but the risks can never be eliminated. There are many ways to mi-

	AZORP Inner	AZORP Outer	AZORP Set
<b>Strength</b>	36 kN	36 kN	36 kN
<b>Height</b>	4" (10 cm)	4" (10 cm)	5.5" (14 cm)
<b>Width</b>	6.5" (16.5 cm)	6.5" (16.5 cm)	6.5" (16.5)
<b>Weight</b>	1.5 lbs. (680 gm)	1.5 lbs. (680 gm)	3 lbs. (1.4 kg)
<b>Certification</b>	CEN TS 16415	CEN TS 16415	CEN TS 16415

	Strength (En) - Resistencia (Es) - Résistance (Fr) - Belastbarkeit (De) - Kracht (Du) - Wytrzymalosc (Pl) - Styrke (No) - Szilárdsg (HU)		Height (En) - Altura (Es) - Hauteur (Fr) - Höhe (De) - Hoogte (Du) - Wysokosc (Pl) - Hoyde (No) - Magasság (HU)
	Width (En) - Ancho (Es) - Largeur (Fr) - Breite (De) - Breede (Du) - Szerokosc (Pl) - Brede (No) - Szélesség (HU)		Weight (En) - Peso (Es) - Poids (Fr) - Gewicht (De) - Gewicht (Du) - Waga (Pl) - Vekt (No) - Súly (HU)
<b>3x</b>			Maximum 3 persons (En) - Máximo 3 personas (Es) - 3 personnes maximum (Fr) - Maximal 3 Personen (De) - Maximaal 3 personen (Du) - Maksmalnje 3 osoby (Pl) - Maksimum 3 personer (No) - Maximum 3 fő (HU)

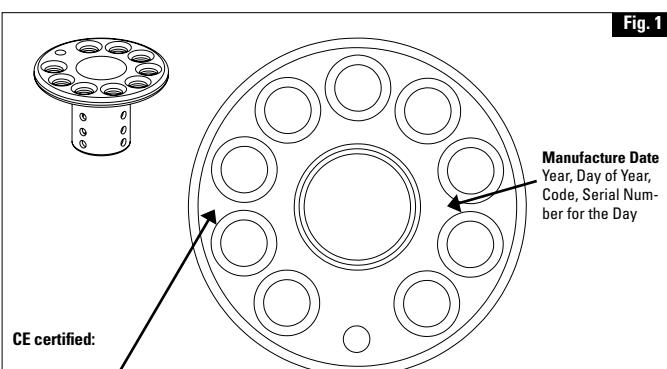


Fig. 1

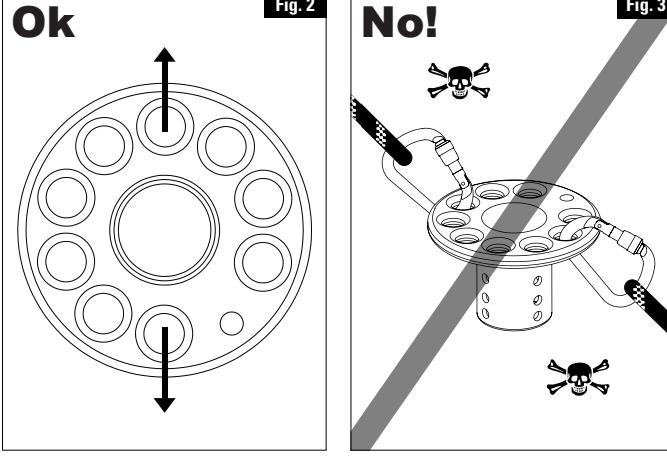


Fig. 2

Fig. 3

de conformidad está disponible en [www.rockexotica.com](http://www.rockexotica.com)

**AZORP:** El Arizona Omni Rigging Pod (AZORP) Es el más nuevo componente opcional para el Vortex AHD.

**Compatibilidad** Verifique la compatibilidad con otros componentes de su sistema. Incompatibles conexiones pueden causar desprendimiento, rotura, etc.

**Lifetime** Unilimitado para metal products, but will often be much less depending on conditions and frequency of use; it could even be a single use in some cases.

**Rock Exotica 3-year guarantee.** If your Rock Exotica product has a defect due to workmanship or

materials please contact us for warranty service. This warranty does not cover damages caused by improper care, improper use, alterations and modifications, accidental damage or the natural breakdown of material over extended use and time.

**Environmental Factors** Moisture, ice, salt, sand, snow, chemicals and other factors can prevent proper operation or can greatly accelerate wear.

**Retire from Service & Destroy if:**

1. Es significativamente cargado.
  2. Does not pass inspection or there is any doubt about its safety.
  3. Is misused, altered, damaged, exposed to harmful chemicals, etc.
  4. Usage history is not known.
- Consult the manufacturer if you have any doubts or concerns.

**Maintenance & Storage** Clean if necessary with fresh water, then allow to dry completely. Store in a dry place away from extremes of heat and cold and avoid chemical exposure.

**Principal Material** Aluminum alloy, anodized.

**Repairs or Modifications to Equipment** Are only allowed by the manufacturer or those authorized in writing by the manufacturer.

## (ES) ESPAÑOL

### ¡ADVERTENCIA! ¡Solo para uso experto!

Estas actividades son intrínsecamente peligrosas e implican un riesgo significativo de lesiones o de muerte que no puede eliminarse.

Estas instrucciones NO le enseñan todo lo que necesita saber.

No lo utilice a no ser que pueda, entienda y asuma todos los riesgos y las responsabilidades por todos los daños, lesiones o muerte que puedan resultar del uso de este equipo o de las actividades emprendidas con él.

Todos los usuarios de este equipo deben recibir instrucciones, comprenderlas por completo y consultarlas antes de cada uso.

Siempre debe contar con un respaldo: nunca confie la vida de alguien en una sola herramienta.

Debe contar con un plan de rescate y con métodos para implementarlo. La suspensión inerte en un arnés puede resultar rápidamente en la muerte.

No utilice cerca de peligros eléctricos, maquinaria en movimiento o cerca de bordes afilados o superficies abrasivas.

No somos responsables de posibles consecuencias directas, indirectas o accidentales, o daños resultantes del uso de nuestros productos.

Esté al día. Visite nuestro sitio web con regularidad y lea las últimas instrucciones de usuario.

### INTRODUCCIÓN

Este PPE está diseñado para proteger contra caídas desde la altura y cumple con la normativa de la UE 2016/425. La Declaración

tiguadores de energía, etc., y debe evitarse la falta de tirantez para evitar caídas de gran impacto. Este producto está pensado para usuarios experimentados, con formación específica y en forma.

**Ancajes** Debe cumplir con el estándar EN 795. La resistencia debe cumplir las necesidades de la situación específica (al menos 10 kN) y el usuario debe permanecer siempre por debajo del anclaje. El usuario debe contar con suficiente espacio libre por debajo para evitar golpearse con algo en caso de caída (la longitud del equipo puede afectar la altura de una caída).

**Peligro de palanca** Este dispositivo u otro equipo puede hacer palanca contra un conector (como por ejemplo un mosquetón) y romperlo, abriendo el conector y provocando la desconexión. Debe vigilarlo en todo momento. La placa de maniobras debe estar siempre con tensión en su sistema para ayudar a evitar que el equipo se coloque en una posición incorrecta.

**Inspección detallada** Además de la inspección antes, durante y después de cada uso, debe ejecutarse una inspección detallada por parte de un inspector competente al menos cada 12 meses, o más a menudo, según la frecuencia y el tipo de uso. Haga una copia de estas instrucciones, emplee una como registro permanente de inspección y guarde la otra con el equipo. Es mejor entregar mecanismos nuevos a cada usuario para que conozcan su historial completo.

**Inspección antes y después de cada uso** Compruebe la existencia de grietas, deformación, corrosión, desgaste, etc.

**Inspección durante el uso** Inspeccione con regularidad y monitoree el sistema, confirme las conexiones correctas, la posición del equipo, los conectores fijados del todo, etc.

**Una formación completa y específica es totalmente necesaria antes de su uso.** Estar en altura es peligroso y a usted le corresponde reducir los riesgos todo lo posible. Sin embargo, nunca se puede eliminar los riesgos del todo. Hay muchas formas de utilizar incorrectamente este equipo, demasiadas para enumerar o imaginar. Debe comprender y asumir personalmente todos los riesgos y responsabilidades de utilizar este equipo. Si no puede o no quiere hacer esto, no utilice este equipo.

**Compatibilidad** Verifique la compatibilidad con otros componentes de su sistema. Las conexiones incompatibles pueden provocar desenganches, roturas, etc.

**Factores medioambientales** La humedad, el hielo, la sal, la arena, la nieve, los productos químicos y otros factores pueden impedir una operación correcta o pueden acelerar enormemente el desgaste.

**Apártelo del servicio y destruye si:**

1. Está significativamente cargado.
2. No pasa una inspección o hay dudas sobre su seguridad.
3. Se utiliza incorrectamente, se altera, se daña, se expone a productos químicos dañinos, etc.
4. El historial de uso es desconocido.

Consulte al fabricante si tiene dudas o preocupaciones.

**Mantenimiento y almacenamiento** Limpieza si fuera necesario con agua dulce y, a continuación, deje que se seque por completo. Guárdealo en un lugar seco y alejado del calor y el frío extremo y evite la exposición a productos químicos.

**Material principal** Aleación de aluminio anodizado.

**Reparación o modificaciones al equipo** Solo permitidas al fabricante o a los autorizados por escrito por el fabricante.

Fabricado en EE.UU. con materiales domésticos e importados

## (FR) FRANÇAIS

### ATTENTION ! Pour utilisateurs confirmés uniquement !

Ces activités sont par nature dangereuses et présentent un risque important de blessure ou de décès qu'il est impossible d'éliminer.

Ces instructions NE disent PAS tout ce qu'il ya à savoir.

N'utilisez pas cet équipement si vous ne pouvez pas ou ne souhaitez pas comprendre et assumer tous les risques et responsabilités pour tous les dommages/blessures/décès qui peuvent résulter de son utilisation ou des activités entreprises avec celui-ci.

Toute personne utilisant cet équipement doit avoir lu et parfaitement compris ces instructions et doit s'y référer avant chaque utilisation.

Vous devez toujours avoir un dispositif de secours - ne confiez jamais une vie à un seul outil.

Vous devez disposer d'un plan de secours et de moyens de le mettre en œuvre. La suspension inerte à un harnais peut rapidement entraîner la mort !

N'utilisez pas cet équipement près de sources électriques, de machines en mouvement ou à proximité de bords coupants ou de surfaces abrasives...

Nous ne sommes pas responsables des conséquences ou dommages directs, indirects ou accidentels résultant de l'utilisation de nos produits.

&lt;p

2 Platzieren Sie die Oberansicht des AZORP hier. Die Pfeile zeigen, dass es „OK“ ist, von allen Richtungen zu ziehen.

## ANWENDUNG

**Anwendungsbereich** Diese Persönliche Schutzausrüstung (PSA) wird verwendet um zwei oder mehrere Ausrüstungsgegenstände mit einander zu verbinden. Sie kann in Auflang- und Rückhaltesystemen (Benutzung von PSA gegen Absturz), bei Seilzugangs- und Positionierungstechniken sowie Rettungsverfahren zum Einsatz kommen. Zusätzlich kann sie beim Klettern und Bergsteigen benutzt werden. Jeder Anwender muss körperlich belastbar sein und über eine spezielle Ausbildung sowie ausreichend praktische Erfahrung verfügen.

**Aanschlagpunkte** Anschlagpunkte müssen sich oberhalb des Anwenders befinden und den Anforderungen der national geltenden Normen und Richtlinien bzw. dem allgemein anerkannten Stand der Technik entsprechen, sie müssen jedoch immer eine Tragfähigkeit von mindestens 10 kN aufweisen. Ein ausreichender Sturzraum ohne Hindernisse muss für den Fall eines Sturzes sichergestellt sein (die Länge des Verbindungsmittels beeinflusst die Fallstrecke und damit den erforderlichen Sturzraum).

**Kompatibilität** Stellen Sie die Kompatibilität mit allen anderen Systemelementen sicher. Ungeeignete Verbindungselemente können zu Deformation oder Versagen führen. Bei Einsatz mit Stahlseil muss drallfreies Stahlseil eingesetzt werden.

**Kontrolle vor und nach der Benutzung** Überprüfen Sie das komplette Produkt auf Risse, Deformationen, Korrosion, Abriss, usw. Vergewissern Sie sich, dass Schnapper und Verschlusshüse schließen und verriegeln und in jeder Hinsicht ordnungsgemäß funktionieren. Der Keylock Verschluss darf nicht durch einen Fremdkörper blockiert und die Funktion der Hülse nicht durch Schmutz, Eis, Korrosion usw. beeinträchtigt werden.

**Kontrolle während der Benutzung** Überprüfen Sie die eingesetzte Ausrüstung während der Benutzung regelmäßig. Stellen Sie sicher, dass alle Verbindungselemente geschlossen und verriegelt sowie korrekt positioniert sind.

**Verantwortung** Eine spezielle Ausbildung vor der Benutzung ist zwingend erforderlich. Tätigkeiten in der Höhe sind gefährlich und es liegt in Ihrer Verantwortung die Risiken auf ein vertretbares Maß zu reduzieren, ein Restrisiko wird jedoch immer vorhanden sein! Jeder einzelne Anwender muss die Risiken kennen und verstehen und die Verantwortung bei der Benutzung dieses Produktes übernehmen. Kann dies nicht gewährleistet werden, darf diese Ausrüstung nicht eingesetzt werden.

**Sondern Sie das Produkt umgehend aus und entsorgen Sie es**

1. nach Sturzbelastung oder Überbelastung.  
2. wenn es einer Überprüfung nicht standhält oder es Zweifel hinsichtlich der Sicherheit gibt.

3. nach Fehlbenutzung, Modifikation, Beschädigung, Kontakt mit aggressiven Chemikalien, usw.

4. Wenn die bisherige Verwendung unbekannt ist.

Kontaktieren Sie den Hersteller, wenn Sie Fragen oder Bedenken haben.

**Lebensdauer** Die Lebensdauer von Metallprodukten kann theoretisch unbegrenzt sein. Abhängig von den Einsatzbedingungen und der Intensität der Benutzung kann diese deutlich kürzer sein, im Extremfall nur einmalige Benutzung.

**Umwelteinflüsse** Feuchtigkeit, Eis, Salz, Sand, Schnee, Chemikalien und andere Faktoren können die Funktionsweise des Produktes einschränken und den Verschleiß erhöhen.

**Wartung & Lagerung** Bei Bedarf mit klarem Wasser reinigen und anschließend komplett trocknen lassen. Sie können den Sicherungsknopf reinigen, indem Sie ihn mit der Oberseite nach unten halten und mit einem leichten Schmiermittel besprühen, während Sie ihn betätigen. Bewahren Sie Ihre Ausrüstung an einem trockenen Ort auf und schützen Sie sie vor extremer Hitze- oder Kälteeinwirkung, vermeiden Sie den Kontakt mit Chemikalien.

**Material Aluminium, eloxiert**

**Reparaturen / Modifikationen** Sind nur durch den Hersteller oder durch vom Hersteller autorisierte Stellen zulässig.

**Prüfung/Kontrolle** Zusätzlich zu der Kontrolle durch den Anwender vor, während und nach der Benutzung, muss mindestens alle 12 Monate oder bei Bedarf (abhängig von der Art und Intensität der Benutzung) eine Prüfung durch eine sachkundige Person erfolgen. Nutzen Sie eine Kopie dieser Gebrauchsanleitung zur Dokumentation der Überprüfungen. Legen Sie dem Produkt eine Kopie des Prüfprotokolls bei. Verwenden Sie neue Ausrüstung für jeden neuen Anwender, nur dadurch ist die Geschichte jedes Produktes nachvollziehbar.

Hergestellt in USA unter Verwendung von einheimischen und fremden Materialien

## (DU) NEDERLANDS

### WAARSCHUWING! Alleen voor professioneel gebruik!

Alle hoogte-gerelateerde activiteiten zijn inherent gevaarlijk en het risico op mogelijk dodelijke verwondingen valt nooit uit te sluiten.

Deze instructies vertellen je NIET alles wat je moet weten om veilig met dit product te kunnen werken.

Gebruik dit product niet tenzij je alle risico's begrijpt en verantwoordelijkheid wilt nemen voor alle schade, verwondingen of dodelijke ongelukken die het resultaat kunnen zijn van het al dan niet foute gebruik van dit product.

Iedereen die dit product gebruikt dient hiervoor een degelijke en volledige instructie ontvangen te hebben, behoort voor ieder gebruik zichzelf hiervan te verwijzen én dient zichzelf volledig op de hoogte houden van eventuele nieuwe ontwikkelingen.

Gebruik altijd een backup! Vertrouw nooit je leven toe aan een enkel apparaat.

Zorg altijd voor een gedegen reddingsplan en de middelen om dit uit te voeren. Bewusteloos hangen in een gordel (suspension trauma) kan verassend snel leiden tot een dodelijke afloop.

Gebruik deze apparatuur niet in de buurt van hoogspanning, machines met onafgeschermd bewegende delen, scherpe randen of in de buurt van ruwe oppervlakken.

Wij zijn niet verantwoordelijk voor enige directe, indirecte of accidentele consequenties en/of schade die kan ontstaan gedurende het gebruik van onze producten.

Blijf ten alle tijde geïnformeerd over onze producten en het gebruik ervan! Bezoek onze website regelmatig en lees de meest recente gebruiksaanwijzingen.

## INTRODUCTIE

Deze PBM is ontworpen om te beschermen tegen vallen van hoogte en voldoet aan EU-regelgeving 2016/425. Conformiteitsverklaring is beschikbaar op [www.rockexotica.com](http://www.rockexotica.com)

**AZORP:** The Arizona Omni Rigging Pod (AZORP) is het nieuwste optionele component voor de Arizona Vortex AHD. De binnenste en buitenste stukken (als een set of individueel) van de AZORP zijn ontworpen om over de binnenste of bovenste poten van de Vortex te passen. Het kan worden gebruikt als verbindingspunt voor een Gin Pole, alsmede voor andere ankerpoten wanneer gebruikt in combinatie met Vortex Legs op de Vortex, of met Vortex Legs als zelfstandige ankerstukken.

### AZORP ANKERPLAAT SPECIALE OVERWEGINGEN

De AZORP is een speciaal soort ankerplaat en is **alleen voor gevorderde gebruikers**. U moet de resulterende krachten goed begrijpen, en er zeker van zijn dat de hele uitrusting compatibel is en dat de karabiners enz op juiste wijze zijn gepositioneerd. De AZORP, karabiners en alle andere apparatuur moeten zich vrij kunnen bewegen om zichzelf uit te kunnen lichten met de last. Technieken die gebruik maken van de AZORP en Arizona Vortex vereisen gespecialiseerde training en een gevorderde kennis van anker-teknieken. De AZORP is zeer sterk tussen twee willekeurige gaten, maar is het sterkst tussen die gaten die direct tegenover elkaar zijn gepositioneerd. De AZORP is getest en gekwalificeerd op een totale maximale breeksterkte. De AZORP zal meestal worden ingezet op een wijze waarbij meerdere gaten worden gebruikt. Let goed op dat de totale kracht op één enkel gat de veilige werklast, zoals door u vastgesteld, niet overschrijdt. Zowel de binnenste als buitenste AZORP kunnen samen van apart worden gebruikt. De blauwe "buiten" AZORP kan worden gebruikt met de buitenste poot van de Arizona Vortex, en de oranje "binnen" kan worden gebruikt met de binnenste poot van de Vortex.

Fig. 1-3

**1 Fabricagegegevens:** Jaar, dag van het jaar, code, Serienummer voor de dag

**CEN TS 16415** Producten die getest zijn volgens CEN TS 16415 zijn goedgekeurd voor gebruik door ten hoogste 3 mensen. De aangemelde instantie die de productie van dit PBM controleert en beheert: SGS United Kingdom Ltd. (CE 0120), 202B Worle Parkway, Weston-super-Mare, BS22 6WA VK. De aangemelde instantie die het EG-typeonderzoek heeft uitgevoerd: VVUU, a.s., aangemelde instantie nr. 1019, Pikartska 1337/7, Ostrava-Radvanice, Tsjechische Republiek.

**2 Plaats bovenaanzicht van AZORP hier. Pijltjes geven aan dat het "OK" is om van iedere richting te trekken.**

## GEBRUIK

**Beoogd gebruik** Alleen belasting zoals aangegeven bij „OK“ is toegestaan. Controleer altijd de juiste positionering van uw systeem en componenten. De componenten moeten vrij zijn om zich met de lading uit te lichten; belemmeringen zijn gevaarlijk. Zorg ervoor dat u redundantie systemen gebruikt. Dit persoonlijk beschermingsmiddel (PBM) behoort alleen gebruikt te worden met energie absorberende componenten zoals dynamische touwen, schokdempers enz. Daarnaast mag er geen speling in het systeem ontstaan, dit om ernstige valpartijen te voorkomen. Dit PBM is bedoeld voor gebruik door in medisch opzicht gezonde, specifiek getrainde en competent gebruik.

**Ankerpunten** Moeten aan de EN 795 norm voldoen. Sterkte moet voldoen aan de behoeften in de specifieke situatie (minstens 10 kN) en de gebruiker moet altijd onder het ankerpunkt blijven. Er moet altijd voldoende vrij ruimte onder de gebruiker zijn zodat hij/zij bij een val niets raakt (de lengte van deze apparatuur kan de hoogte van een val beïnvloeden).

**Warting & Lagerung** Bij Bedarf mit klarem Wasser reinigen und anschließend komplett trocknen lassen. Sie können den Sicherungsknopf reinigen, indem Sie ihn mit der Oberseite nach unten halten und mit einem leichten Schmiermittel besprühen, während Sie ihn betätigen. Bewahren Sie Ihre Ausrüstung an einem trockenen Ort auf und schützen Sie sie vor extremer Hitze- oder Kälteeinwirkung, vermeiden Sie den Kontakt mit Chemikalien.

**Material Aluminium, eloxiert**

**Reparaturen / Modifikationen** Sind nur durch den Hersteller oder durch vom Hersteller autorisierte Stellen zulässig.

**Prüfung/Kontrolle** Zusätzlich zu der Kontrolle durch den Anwender vor, während und nach der Benutzung, muss mindestens alle 12 Monate oder bei Bedarf (abhängig von der Art und Intensität der Benutzung) eine Prüfung durch eine sachkundige Person erfolgen. Nutzen Sie eine Kopie dieser Gebrauchsanleitung zur Dokumentation der Überprüfungen. Legen Sie dem Produkt eine Kopie des Prüfprotokolls bei. Verwenden Sie neue Ausrüstung für jeden neuen Anwender, nur dadurch ist die Geschichte jedes Produktes nachvollziehbar.

Hergestellt in USA unter Verwendung von einheimischen und fremden Materialien

ling aan chemicaliën.

**Materialen** Aluminium legering, geanodiseerd.

**Reparates of wijzigingen aan apparatuur** Mogen uitsluitend worden gedaan door de fabrikant of diegenen die schriftelijk door de fabrikant zijn geautoriseerd.

Geproduceerd in de VS met gebruik van binne- en buitenlandse materialen

## (PL) POLSKI

### UWAGA! Sprzęt tylko dla zaawansowanych użytkowników!

Czynności związane z użytkowaniem niniejszego sprzętu są ze swojej natury niebezpieczne i ich wykonywanie wiąże się z poważnym i niemożliwym do całkowitego wyeliminowania zagrożenia zdrowia lub życia.

Niniejsza instrukcja NIE zawiera wszystkich informacji, które powinny znać użytkownicy.

Każdy użytkownik musi zrozumieć i zaakceptować wszelkie ryzyko oraz być świadomy wszelkiej odpowiedzialności związanej z użytkowaniem niniejszego sprzętu, które może prowadzić do uszczerbku na zdrowiu, obrażeń lub śmierci.

Każdy użytkownik niniejszego sprzętu powinien otrzymać i zrozumieć instrukcję oraz mieć możliwość skorzystania z niej w dowolnym momencie.

Zawsze należy korzystać z autoasekuracji – nigdy nie należy polegać na tylko jednym przyrządzie.

Należy dysponować planem awaryjnym oraz średzkami do jego wdrożenia. Bezwładne zwisanie w uprzysy może szybko doprowadzić do śmierci!

Sprzęt nie należy stosować w pobliżu zagrożeń związanych z prądem elektrycznym, elementów ruchomych, ostrych krawędzi i powierzchni śliczących.

Producent nie odpowiada za wszelkie bezpośrednie, pośrednie i przypadkowe zdarzenia oraz uszkodzenia wynikające z użycowania niniejszego sprzętu.

Pozostała na bieżąco z najnowszymi informacjami! Prosimy o regularne odwiedzanie strony producenta i zapoznanie się z najnowszymi instrukcjami dla użytkowników.

## WPROWADZENIE

Ten PPE ma na celu ochronę przed upadem z wysokości i jest zgodny z przepisami UE 2016/425. Deklaracja zgodności jest dostępna na stronie [www.rockexotica.com](http://www.rockexotica.com)

**AZORP:** Arizona Omni Rigging Pod (w skrócie AZORP) to najnowszy przyrząd mocujący przeznaczony do opcjonalnego stosowania wraz z przyrządem Arizona Vortex AHD.

Element zewnętrzny i wewnętrzny przyrząd (AZORP) (stosowany w zestawie oraz osobno) zaprojektowano w taki sposób, aby można było jełożyć na średzkę lub górną tyczki przyrządu Vortex. Przyrząd można stosować jako punkt przyłączeniowy do wsysignika (Gin Pole), a także jako główny punkt podparcia dla innych zamocowanych przy zastosowaniu tyczek (nóżek) Vortex ze statywem Vortex lub ze statywem Vortex jako wolnostojącym elementem mocującym.

## SPECJALNE UWAGI DOTYCZĄCE PRZYRZĄDU DO MOCOWANIA LIN AZORP

**AZORP to specjalny rodzaj mocowania przeznaczony wyłącznie dla zaawansowanych użytkowników.**

Użytkownik powinien dokładnie zrozumieć, w jaki sposób działały sily obciążeniowe oraz upewnić się, że wszystkie elementy sprzętu są kompatybilne ze sobą, oraz że karabinki, itp. znajdują się we właściwej pozycji. AZORP, karabinki oraz inne elementy wyposażenia powinny umożliwiać swobodne dostosowanie się do obciążenia. Przed zastosowaniem przyrządów AZORP oraz Arizona Vortex należy odbyć specjalne szkolenie oraz dokładnie zrozumieć zasady mocowania lin.

Przyrząd AZORP gwarantuje mocowanie o dużej wytrzymałości pomiędzy dwoma dolownymi otworami, jednakże najwyższa wytrzymałość ma miejsce, gdy otwory znajdują się bezpośrednio naprzeciw siebie.

Przyrząd AZORP przetestowany pod kątem maksymalnej wytrzymałości całkowitej. AZORP zazwyczaj stosuje się do mocowania lin przy jednospadowym wykorzystaniu kilku otworów. Należy uważać, aby wartość całkowita zwiększała się o dwa razy w porównaniu z dwoma otworami.

Przyrząd AZORP zazwyczaj stosuje się do mocowania lin przy jednospadowym wykorzystaniu kilku otworów. Należy uważać, aby wartość całkowita zwiększała się o dwa razy w porównaniu z dwoma otworami.

Przyrząd AZORP zazwyczaj stosuje się do mocowania lin przy jednospadowym wykorzystaniu kilku otworów. Należy uważać, aby wartość całkowita zwiększała się o dwa razy w porównaniu z dwoma otworami.

Przyrząd AZORP zazwyczaj stosuje się do mocowania lin przy jednospadowym wykorzystaniu kilku otworów. Należy uważać, aby wartość całkowita zwiększała się o dwa razy w porównaniu z dwoma otworami.

Przyrząd AZORP zazwyczaj stosuje się do mocowania lin przy jednospadowym wykorzystaniu kilku otworów. Należy uważać, aby wartość całkowita zwiększała się o dwa razy w porównaniu z dwoma otworami.

Przyrząd AZORP zazwyczaj stosuje się do mocowania lin przy jednospadowym wykorzystaniu kilku otworów. Należy uważać, aby wartość całkowita zwiększała się o dwa razy w porównaniu z dwoma otworami.

Przyrząd AZORP zazwyczaj stosuje się do mocowania lin przy jednospadowym wykorzystaniu kilku otworów. Należy uważać, aby wartość całkowita zwiększała się o dwa razy w porównaniu z dwoma otworami.

Przyrząd AZORP zazwyczaj stosuje się do mocowania lin przy jednospadowym wykorzystaniu kilku otworów. Należy uważać, aby wartość całkowita zwiększała się o dwa razy w porównaniu z dwoma otworami.

Przyrząd AZORP zazwyczaj stosuje się do mocowania lin przy jednospadowym wykorzystaniu kilku otworów. Należy uważać, aby wartość całkowita zwiększała się o dwa razy w porównaniu z dwoma otworami.

Przyrząd AZORP zazwyczaj stosuje się do mocowania lin przy jednospadowym wykorzystaniu kilku otworów. Należy uważać, aby wartość całkowita zwiększała się o dwa razy w porównaniu z dwoma otworami.

Przyrząd AZORP zazwyczaj stosuje się do mocowania lin przy jednospadowym wykorzystaniu kilku otworów. Należy uważać, aby wartość całkowita zwiększała się o dwa razy w porównaniu z dwoma otworami.

Przyrząd AZORP zazwyczaj stosuje się do mocowania lin przy jednospadowym wykorzystaniu kilku otworów. Należy uważać, aby wartość całkowita zwiększała się o dwa razy w porównaniu z dwoma otworami.

Przyrząd AZORP zazwyczaj stos